

واژه‌نامه انگلیسی به فارسی

A,a

abelian	آبلی
-group.....	گروه آبلی
-ideal.....	ایدهآل آبلی
-Lie algebra.....	جبری آبلی
-Lie group	گروه‌لی آبلی
-ring	حلقه آبلی
abnormal curve	خم نانرمال
absolute	مطلق
-value	قدرمطلق
absorbency.....	جادبیت
absorption.....	جذب
-law	قانون جذب
abstract	مجرد
-algebra.....	جبر مجرد
-group	گروه مجرد
accumulated.....	انباشتگی
-point=cluster point	نقطه انباشتگی
accuracy	دقت
acnode= isolated point	نقطه تکین
action	کنش؛ عمل

active	فعال
activity.....	فعالیت
acute	حاده
-angle	زاویه حاده
-triangle.....	مثلث حاده
adapted	سازگار
-chart.....	چارت سازگار
-coordinates.....	مختصات سازگار
addition.....	جمع
-axioms.....	اصول موضوع جمع
additive.....	جمعی
-function	تابع جمعی
-group.....	گروه جمعی
adjacency matrix	ماتریس مجاورت
adjacent	مجاور
-angles	زاویه‌های مجاور
-points	نقاط مجاور
-sides	ضلع‌های مجاور
adjoint	الحقی
-equation.....	معادله الحقی
-matrix	ماتریس الحقی
-operator.....	عملگر الحقی
-representation	نمایش الحقی
adjugate matrix	ماتریس متمم
adjunction.....	الحق
admissible	پذیرفتی
advanced	پیشرفته
Ado's theorem	قضیه آدو
aeq function.....	تابع همارز
affine	آفن، مستوی

-transformation=affinity.....	تبديل آفین
Airy function.....	تابع آیری
Airy's equation	معادله آیری
aleph-null.....	الف-صفر
algebra	جبر
-homomorphism	جبرها هم‌ریختی
-isomorphism.....	یکریختی جبرها
-of effective forms.....	جبر فرم‌های موثر
-of nonlocal symmetries.....	جبر تقارن‌های غیرموضعی
-with filtration.....	جبر با جداسازی
algebraic	جبری
-addition.....	جمع جبری
-equation.....	معادله جبری
-expression.....	عبارت جبری
-geometry.....	هندسه جبری
-topology	توبولوژی جبری
algorithm.....	الگوریتم
algorithmic	الگوریتمی
aliquot parts	اجزا
allocation	تخصیص
almost contact manifold	منیفلد تقریباً برخورده
almost everywhere continuous function	تابع تقریباً همه‌جا پیوسته
almost uniform convergence	همگرایی تقریباً یکنواخت
alternate angles	زواویه‌های متبادل
alternating	متناوب
-function	تابع متناوب
-group	گروه متناوب
-matrix	ماتریس متناوب
-operator	عملگر متناوب
-polynomial	چندجمله‌ای متناوب

-sequence	دنباله متناوب
-tensor	تansور متناوب
alternation	ترکیب فصلی
alternative.....	متناوب
-algebra	جبر متناوب
-field.....	میدان متناوب
-ring	حلقه متناوب
-series	سری متناوب
alternative hypothesis.....	فرض مقابل
altitude	ارتفاع
analysis	آنالیز؛ تحلیل
analytic	تحلیلی
-curve	خم تحلیلی
-function	تابع تحلیلی
-geometry	هنریه تحلیلی
anchor ring=torus	چنبره
angle	زاویه
angular momentum	اندازه حرکت زاویه‌ای
annihilator	پوچساز
anticommutative	تعویض ناپذیر
anti-isomorphism	پادیکریختی
anti-derivation	پادمشتق
anti-self-adjoint operator	عملگر پاد-خود-الحاقی
antisymmetric	پادمتقارن
approximate	تقریبی
-symmetry	تقارن تقریبی
approximation	تقریب
arc	قوس، کمان
-length	طول قوس
arcwise connected.....	همبند راهی، قوسی-همبند

area integral	انتگرال مساحت
argument of a function=independent variable.....	متغیر مستقل
arithmetic	حسابی
arrangement	آرایش، ترتیب
array	آرایه
arrow	پیکان
associate	وابسته
associative axiom	اصل موضوع شرکتپذیری
associativity	شرکتپذیری
asymptote	مجانب
asymptotics	مجانی
atlas	اطلس
atomic explosion	انفجار هسته‌ای
automodel solution	جواب خود-مدل
automorphism	خودریختی
auxiliary	کمکی
auxiom	اصل موضوع
axis	محور

B,b

BÄacklund autotransformation.....	خود-تبديل بکلاند
BÄcklund's theorem	قضیه بکلاند
BÄcklund transformation	تبديل بکلاند
backward	پس رو
ball	گوی
Banos proposition	گزاره بونز
base space	فضای پایه
basic set	مجموعه پایه‌ای

basis.....	پایه
BBM equation	معادله BBM
Betti reciprocal theorem	قضیه متقابل بتی
Bianchi equation	معادله بیانچی
Bianchi-Lie theorem.....	قضیه بیانچی-لی
bicomplex	مجتمع مضاعف، دو-مجتمع
bifurcation theory.....	نظریه انشعاب
bihamiltonian system	دستگاه دو-همیلتونی
biharmonic equation.....	معادله دو-همساز
bijective	دوسو
bilinear	دوخطی
binomial	دوجمله‌ای
bisector.....	نیمساز
bivector.....	دو-بردار
Boltzmann's problem.....	مسئله بولتزمن
Born-Infeld equation.....	معادله بورن-اینفلد
boundary.....	مرز
-differential equation.....	معادله دیفرانسیلی مرزی
-differential operator	عملگر دیفرانسیلی مرزی
-layer equation	معادله لایه مرزی
-point	نقطه مرزی
-value problem.....	مسئله با مقدار مرزی
bounded.....	کراندار
Boussinesq equation	معادله بوزونی
brace	ابرو
bracket.....	براکت، کروشه
branch point.....	نقطه انشقاق
bump function	تابع برآمده
bundle	کلاف
-of infinite jets	کلاف جتهای نامتناهی

-map	نگاشت کلافی
-normal to a distribution	کلاف قائم به توزیع
Burgers' equation	معادله برگر

C,c

calculation	محاسبه
calculus	حساب
-of variations	حساب تغییرات
canonical	قانونی، متعارف
-basis	پایه قانونی
-conserved density	چگالی محفوظ قانونی
-coordinates	مختصات قانونی
-form	فرم قانونی
-transformation	تبديل قانونی
cap	تاق
cardinal number=cardinality	عدد اصلی
cardioid	دلوار
carrier of a function=support of a function	محمل تابع
Cartan	کارتان
-connection	التصاق کارتان
-distribution	توزیع کارتان
-form	فرم کارتان
-ideal	ایده‌آل کارتان
-module	مدول کارتان
-plane	صفحه کارتان
Cartesian	دکارتی
-axes	محورهای دکارتی
-coordinates	مختصات دکارتی

-geometry=analytic geometry	هندسه تحلیلی
-product	حاصلضرب دکارتی
-space=Euclidean space	فضای اقیلیدسی، فضای دکارتی
case study	مطالعه حالت به حالت
Casimir function	تابع کازمیر
category	کاتگوری، رسته
-of differential equations	کاتگوری معادلات دیفرانسیل
Casimir function	تابع کسیمیر
Cauchy	کوشی
-data	اطلاعات کوشی
-problem	مسئله کوشی
Cauchy-Kovalevskaya theorem	قضیه کوشی-کو
Cauchy-Riemann structure	ساختمان کوشی-ریمان
Cauchy-Riemann system	دستگاه کوشی-ریمان
center=centre	مرکز
-of a group	مرکز گروه
-of a ring	مرکز حلقه
-of gravity	مرکز ثقل
-of mass	مرکز جرم
central	مرکزی
-angle=angle at center	زاویه مرکزی
-symmetry	تقارن مرکزی
chain rule	قاعده زنجیری
change of coordinates	تبدیل دستگاه مختصات
change of variables	تعویض متغیرها
character	خصوصیت، مشخصه
characteristic	مشخصه
-class	رده مشخصه
-direction	امتداد مشخصه/مسیر
-direction field	میدان جهتی مشخصه

-distribution	توزیع مشخصه
-equation	معادله مشخصه
-field	میدان مشخصه
-form	فرم مشخصه
-function	تابع مشخصه
-matrix	ماتریس مشخصه
-polynomial	چندجمله‌ای مشخصه
-symmetry of a distribution	تقارن مشخصه یک توزیع
-system	دستگاه مشخصه
-vector field	میدان برداری مشخصه
characterization	مشخص سازی
charge density	تغییر چگالی
chart. See coordinate chart	نمودار
choice	انتخاب
chord	وتر
circle	دایره
circuit	مدار
circular cone	مخروط مستدير
circulation	گردش
circumference	محیط
Clairaut equation	معادله کلرو
class	رده
classical	کلاسیک
-finite symmetry of a differential equation	تقارن متناهی کلاسیک یک معادله دیفرانسیل
-infinitesimal symmetry of a differential equation	تقارن بینهایت کوچک کلاسیک یک معادله دیفرانسیل
-symmetries	تقارن‌های کلاسیک
classification	ردهبندی
classified	ردهبندی شده

clockwise rotation	دوران ساعتگرد
closed	بسته
-ball	گروی بسته
-curve	خم بسته
-form	فرم بسته
-group	گروه بسته
-interval	بازه بسته
-map	نگاشت بسته
-set	مجموعه بسته
-subgroup theorem	قضیه زیر گروه بسته
closure	بستار
cluster point=accumulation point	نقطه انباستگی
cnoidal wave	موج نو دیال
co-adjoint orbit	مدار هم-الحقی
co-adjoint representation	نمایش هم-الحقی
coagulation equation	معادله انعقاد
coaxial circles	دایره‌های هم محور
coboundary	دوگان-مرز
cochain	هم-زنجیره
cocycle	هم-دور
codifferential	هم-دیفرانسیل
codimension	هم-بعد، نقصان بعد
co-effective form	فرم هم-موثر
coefficient	ضریب
cofactor	هم عامل
cofunction	تابع متمم
cohomologous closed forms	فرم‌های بسته کوهمولوژی
cohomology	کوهمولوژی
-class	کلاس کوهمولوژی
-ring	حلقه کوهمولوژی

-vector space	فضای برداری کوهومولوژی
cokernel	هم-هسته
Cole-Hopf transformation	تبدیل هوف-کول
collinear	همخط
collinearity	همخطی
column	ستون
combination	ترکیب
combinational	ترکیبی
combinatorial	ترکیبیاتی
common	مشترک
-denominator	مخرج مشترک
-divisor=common factor	عامل مشترک، مقسوم علیه مشترک
-equation	معادله مشترک
-multiple	مضرب مشترک
commutative	تعویضپذیر
commutativity	تعویضپذیری
commutator	تعویضگر
-subgroup=derived group	زیرگروه تعویضگر
-table	جدول تعویضگرها
compact	فشرده
compact symplectic group	گروه سیمپلکتیک فشرده
compactification	فشرده سازی
comparable	مقایسه‌پذیر
compatible	سازگار
complement	متتم
-of a set	متتم مجموعه
-of an angle	متتم زاویه
complementary	متتم
-angles	زاویه‌های متتم
-function	تابع متتم

-set	مجموعه متمم
-subspace	زیرفضای متمم
complementation	متمم گیری
complete	کامل
-integral	انتگرال کامل
-vector field	میدان برداری کامل
completely integrable	کاملاً انتگرالپذیر
-distribution	توزيع کاملاً انتگرالپذیر
completeness axiom	اصل موضوع کمال
complex	مختلط
-curve	منحنی مختلط
-distribution	توزيع مختلط
-general linear group	گروه خطی عمومی مختلط
-symplectic group	گروه سیمپلکتیک مختلط
component	مولفه
composite	مرکب
-function	تابع مرکب
-number	عدد مرکب، عدد غیراول
composition	ترکیب
-of differential operators	ترکیب عملگرهای دیفرانسیلی
compound	مرکب
-curve	خم مرکب
compressibility	تراکم‌پذیری
computable	محاسبه پذیر
computer algebra	جبر کامپیوتری
concave	مقعر
concavity	تقر
concentration curve	خم تمرکز
concentric circles	دایره‌های هم‌مرکز
conclusion of a theorem	حکم قضیه

condition	شرط
conditional	شرطی
cone	مخروط
confidence	اطمینان
conformal group	گروه همدیس
congruence	هم‌نهشتی
congruent	هم‌نهشت
conic=conic section	قطع مخروطی
conic equation	معادله قطع مخروطی
conical function	تابع مخروطی
conjecture	حدس
conjugat	مزدوج
conjunction	ترکیب عطفی
connected	همبند
-component	مولفه همبند
-space	فضای همبند
connectedness	همبندی
connection	التصاق
consequent	تالی
conservation	بقاء، پایستگی
-laws	قوانين بقا
conserved current	پیمانه باقی
conserved density	چگالی پایا
constant	ثابت
constant rank theorem	قضیه رتبه ثابت
constant-rank level set theorem	قضیه مجموعه تراز با رتبه ثابت
contact	تماسی، برخوردي
-distribution	توزيع برخوردي
-element	المان برخوردي
-form	فرم برخوردي

-invariant	ناوردای برخوردی
-manifold.....	منیفلد برخوردی
-structure.....	ساختار برخوردی
-symmetry	تقارن برخوردی
-transformation.....	تبديل برخوردی
-vector field.....	میدان برداری برخوردی
continuity	پیوستگی
-equation	معادله پیوستگی
continuous.....	پیوسته
contractible.....	انقباض پذیر
contraction.....	انقباض
contradiction.....	تناقض
contradictory.....	متناقض
contrapositive	عکس نقیض
contravariant functor	فانکتور کتر او اریان، تابعگون پادردا
control theory.....	نظریه کنترل
convention	قرارداد
convergence	همگرایی
convergent	همگرا
converse of a theorem	عکس قضیه
convex	محدب، کوثر
coordinate	مخصل
-chart	چارت مختصاتی
-map	نگاشت مختصاتی
-neighborhood	همسايگی مختصاتی
-system	دستگاه مختصات
corollary	فرع، نتیجه
correlation	همبستگی
correspondence	تناظر
correspondending	منتاظر

coset	هم-مجموعه
-representative	نمایشگر
cosine.....	کسینوس
cotangent.....	هم-مماس
-bundle	کلاف هم-مماس
-space.....	فضای هم-مماس
countability	شمارایی
countable.....	شمارا
counter.....	شمارنده
-clockwise rotation	دوران پاد ساعتگرد
-example	مثال نقض
covariant functor	فانکتور کوواریان، تابعگون هموردا
covector	هم-بردار
-field	میدان
covering	پوشش، پوششی
-associated to a local symmetry	پوشش متناظر به یک تقارن موضعی
-associated to an operator	پوشش متناظر به یک عملگر
-equation	معادله پوششی
crack.....	ترک، شکاف
criterion	معیار
critical	بحرانی
-point	نقطه بحرانی
-value	مقدار بحرانی
cross	صلیب
-product=exterior product=vector product.....	حاصلضرب خارجی/برداری
crunode=node	گره
cube.....	مکعب
-root	ریشه سوم، کعب
cubic	مکعبی
-curve	خم درجه سه

-equation	معادله درجه سه
cuboid	مکعب مستطیل
cup	ناو
curl	تاو، پیچ
curvature	خمیدگی، انحنا
-of a distribution	انحناء یک توزیع
curve	خم، منحنی
cusp	نقطه بازگشت
cuspidal cupic	منحنی مکعبی گوش دار
cycle	دور
cyclic permutation	جایگشت دوری
cycloid	سیکلوئید، چرخزاد
cylinder	استوانه
cylindrical	استوانه‌ای
-coordinates	مختصات استوانه‌ای

D,d

damped	میرا
Darboux' theorem	قضیه داربو
Darboux transformation	تبدیل داربو
data	داده‌ها
datum	داده
De Rham cohomology	کوهومولوژی دورام
De Rham complex	مجتمع دورام
decagon	ده ضلعی
decile	دهک
desimal	دهدهی، اعشاری
-number	عدددهی، عدد اعشاری

-point	ممیز
decision	تصمیم
decomposition	تجزیه
decreasing function.....	تابع نزولی
decrement.....	نزول
deduction	استنتاج
defective	ناقص
defining equations.....	معادلات معرف
-for classical symmetries	معادلات معرف برای تقارنهای کلاسیک
-for higher symmetries.....	معادلات معرف برای تقارنهای مرتبه بالا
definite integral.....	انتگرال معین
definiton.....	تعریف
deflation	کاهش
deformation.....	تغییر شکل
-retract.....	درونبر تغییر شکل
degeneracy locus.....	مکان هندسی نقاط تباہ شده
degenerate.....	تباهیده
degree	درجه
delay	تأخر
deleted neighborhood	همسايگی محدود
deltoid.....	دلتاوار
denominator.....	مخرج کسر
dense set	مجموعه چگال
density	چگالی
-function	تابع چگالی
-of a Lagrangian	چگالی یک لagrانژی
denumerable=enumerable.....	شمارای نامتناهی
dependent	وابسته
-functions	تابع وابسته
-variable	متغیر وابسته

derivable.....	مشتقپذیر.....
derivation.....	مشتقگیری.....
derivative=differential coefficient=differential quotient.....	مشتق.....
-function=derived function	تابع مشتق
-of a distribution.....	مشتق یک توزیع
-of an integral.....	مشتق انتگرال
derived curve	خم مشتق
derived subalgebra.....	زیرجبر مشتق
design.....	طرح
determinant.....	دترمینان
determining equations	معادلات مشخصه
deviation.....	انحراف
diagonal matrix.....	ماتریس قطری
diagram.....	نمودار
diameter of a circle	قطر دایره
diffeomorphism	دیفئومورفیسم
difference.....	تفاضل
-equation	معادله تفاضلی
differentiable	مشتقپذیر
differential	دیفرانسیل
-equation	معادله دیفرانسیل
-form	فرم دیفرانسیل
-function	تابع دیفرانسیل
-invariant	ناورداری دیفرانسیلی
-operator	عملگر دیفرانسیلی
-system	دستگاه دیفرانسیل
differentially closed ideal	ایدهآل دیفرانسیلی-بسته
differentiation	مشتقگیری
diffiety	دیفیتی
-dimension	بعد دیفیتی

diffusion	پخش
-equation	معادله پخش
digit	رقم
dilatation	انبساط
dilation	اتساع
dimension	بعد
-in the DE category	بعد در کاتگوری DE
-of a distribution	بعد یک توزیع
dimensional analysis	تحلیل ابعادی
direct	مستقیم
-method	روش مستقیم
-product	حاصلضرب مستقیم
-sum	مجموع مستقیم
directed	جهتدار، سودار
direction	امتداد؛ جهت
directional derivative	مشتق سویی
Dirichlet's principle	اصل دیریکله
disconnected	ناهمبند
discontinuity	ناپیوستگی
discontinuous	ناپیوسته
-solution	جواب ناپیوسته
discrete	گسسته
-symmetry	تقارن گسسته
-topology	توپولوژی گسسته
disjoint	جزا
disjunction=logical sum	ترکیب فصلی، مجموع منطقی
dislocation	جابجا شدگی
displacement	تغییر مکان
dissipation	پراکندگی
distance	فاصله

distinguished function	تابع ممتاز
distribution	توزیع، تابع تعمیم یافته
divergence	دیورژانس؛ واگرایی
-form	فرم دیورژانس
-identity	اتحاد دیورژانس
-symmetry	تقارن دیورژانسی
-theorem=Gauss theorem	قضیه دیورژانس/گاوس
divergent sequence	دباله واگرا
dividend	مقسوم
division	تقسیم
divisor	مقسوم علیه
domain	دامنه، حوزه
dot product	ضرب نقطه‌ای
double integral	انتگرال دوگانه
dressing procedure	رونده پانسمان
dual	دوگان
-basis	پایه دوگان
-map	نگاشت دوگان
-space	فضای دوگان
dual by Hitchin form	دوگان نسبت به فرم هیچین
duBois-Reymond lemma	لم دوبیس رایموند

E,e

eccentricity	مرکزگریزی، خروج از مرکز
echelon matrix	ماتریس پلکانی
edge	یال
effect	اثر
effective	موثر

-action	عمل موثر
-form	فرم مؤثر
effectively freely	به طور آزاد موثر
Einstein equations	معادلات اینشتین
elasticity	کشسانی
element	جزء، عنصر
elimination	حذف
ellipse	بیضی
ellipsoid	بیضیوار
elliptic	بیضوی
equation	معادله بیضوی
-form	فرم بیضوی
-function	تابع بیضوی
-plane	صفحه بیضوی
-similitudes	تشابه بیضوی
embedded submanifold	زیرمنیفلد نشانده شده
embedding	نشاندن
Emden-Fowler equation	معادله امدن فلور
empty	تھی
energy	انرژی
energy-momentum tensor	تانسور انرژی-اندازه حرکت
entire function	تابع تام
entropy	آنترپوی
entry	درایه
equality	برابری، تساوی
equation	معادله
equator	خط استوا
equivalence	همارزی
-class	کلاس همارزی
-of functions	همارزی توابع

-relation	رابطه همارزی
equivalent	همارز
-coverings	پوشش‌های همارز
-equations	معادلات همارز
-forms	فرم‌های همارز
-predistributions	پیش-توزیع‌های همارز
equivalent Monge-Ampere equations	معادلات مونژ-آمپر
error	خطا
-function	تابع خطای
essential	اساسی
estimate	تخمین، برآورد
Euclidean	اقلیدسی
-group	گروه اقلیدسی
-metric	متريک اقلیدسی
-space	فضای اقلیدسی
Euler	اویلر
-characteristic	مشخصه اویلر
-equations	معادلات اویلر
-'s formula	فرمول اویلر
-Lagrange equations	معادلات اویلر-لاگرانژ
-operator	عملگر اویلر
-transformation	تبدیل اویلر
even	زوج
-permutation	جایگشت زوج
-superderivation	ابرمشتق زوج
-symmetry	تقارن زوج
event	پیشامد
evolution	ریشه‌یابی
-equation	معادلات ریشه‌یابی
evolutionary	تمامی

-derivation	مشتق تکاملی
-representative	نماینده تکاملی
-vector field	میدان برداری تکاملی
exact	کامل، دقیق
-equation	معادله کامل
-form	فرم کامل
-sequence	دنباله کامل
exceptional integral	انتگرال تکاملی
exchange	تبدال
existence	وجود
existential	وجودی
expansion	بسط
experiment	آزمایش
exponent	نما
exponential	نمایی
-map	نگاشت نمایی
-vector field	میدان برداری نمایی
exponentiation	بتوان رساندن
expression	عبارت
extended	توسعی یافته
-jet	جت توسعی یافته
-jet bundle	کلاف جت توسعی یافته
extension	توسعی
exterior	برونی، خارجی
-algebra	جبر برونی، جبر گراسمان
-derivative	مشتق خارجی
-differentiation	دیفرانسیلگیری
-higher symmetry	تقارن مرتبه بالای خارجی
-power	توان
-symmetry	تقارن خارجی

external direct sum	جمع مستقیم خارجی
extremal	اکسترمال

F, f

factor	عامل
-group=quotient group	گروه خارج قسمتی
-space	فضای خارج قسمتی
factorial	عاملی
-function	تابع عاملی، تابع فاکتوریل
factorization	تجزیه
false	غلط
feasible solution	جواب ممکن
fiber	تار
-bundle	کلاف تاری
-space	فضای تاری
field	میدان
-theory	نظریه میدان‌ها
figure	رقم؛ شکل
filtered	فیلتر شده
-algebra	جبر فیلتر شده
-module	مدول فیلتر شده
filtration degree	درجه فیلتر کردن
filtration equation	معادله فیلتر کردن
final	نهایی، پایانی
fine topology	توپولوژی ریز
finer topology=stronger topology	توپولوژی قوی‌تر
finite	متناهی
-complement topology	توپولوژی متمم متناهی

-covering.....	پوشش متناهی
-group	گروه متناهی
-set	مجموعه متناهی
-symmetry of a differential equation	تقارن متناهی یک معادله دیفرانسیل
-symmetry of a distribution.....	تقارن متناهی یک توزیع
finitely generated.....	متناهیا تولیدشده
first.....	اول
-countable.....	شمارای نوع اول
-integral	انتگرال مرتبه اول
-isomorphism theorem.....	قضیه اول یکریختی
Fisher equation.....	معادله فیشر
fixed.....	ثابت
-point	نقطه ثابت
-vector.....	بردار مقید
flat.....	تحت
-connection	التصاق تحت
-coordinates	مختصات
-distribution	توزیع تحت
flow	شار
-line	خط شار
fluid	شاره، سیال
-density	چگالی سیال
flux.....	شار
focal	کانونی
focus.....	کانون
FOLD-Reconstruction Theorem	قضیه ساخت فولد
force	نیرو
Fokker-Planck equation	معادله فوکر پلانک
foliation	برگبندی
form	فرم، صورت

formal	صوري
-conservation law.....	قانون بقاء صوري
-solution of a boundary differential	جواب صوري يک معادله دیفرانسیل مرزی
	equation
-symmetry	تقارن صوري
formula	فرمول، دستور
forward	پیشرو
-difference	تفاضل پیشرو
foundations	مباني
four-group	گروه چهارتايی کلاین
fraction	كسر
fractional power	توان کسری
frame	کنج
Frechet derivative	مشتق فرشه
free	آزاد
free action	عمل آزاد
-boundary problem.....	مساله مرز آزاد
-vector.....	بردار آزاد
frequency	فراوانی
Frobenius' theorem	قضيه فروبنیوس
Froude number	عدد فرود
full	تمام، کامل
fully regular	به طور کامل منظم
function=map=mapping.....	تابع، نگاشت
-group	گروه تابعی
-space	فضای تابعی
functional	تابعک
-analysis	آنالیز تابعی
-dependence	وابسته تابعی
-determinant	دترمینان تابعی

-differential equation	معادله دیفرانسیل تابعی
-equation	معادله تابعی
-form	فرم تابعی
-independence	مستقل تابعی
-multi-vector	چند-بردار
-relation	رابطه تابعی
functor	فانکتور، تابعگون
functorial properties	خواص فانکتوری
fundamental	اصلی، اساسی، بنیادی
-theorem of calculus	قضیه اساسی حساب دیفرانسیل و انگرال

G, g

Galilean boost	بالابری گالیله‌ای
Galois theory	نظریه گالوا
gas dynamics	دینامیک گازی
gauge symmetry	تقارن پیمانه‌ای
general	عمومی
-linear group=full linear group	گروه خطی عام/عمومی
-solution	جواب عمومی
generalization	تعمیم
generalized	تعمیم یافته
-solution of a differential equation	جواب مولد یک معادله دیفرانسیل
-symmetry	تقارن تعیم یافته
-vector field	میدان برداری تعیم یافته
generating	مولد
-curve	خم مولد
-function	تابع مولد
-function of a contact field	تابع مولد یک میدان برخوردی

-function of a Lie field	تابع مولد یک میدان لی
-section	برش مولد
-section of a Lie field	برش مولد یک میدان برداری
-section of an evolutionary derivation	برش مولد یک معادله تکاملی
generator=generatrix	مولد
-of a group	مولد گروه
generic orbit	مدار عمومی
generic point of an equation	نقطه جنریک یک معادله
geometric	هندسی
-singularity	تکینگی هندسی
geometry	هندسه
germ	منشا
global	کلی، فراگیر
-flow	شار کلی
-form	فرم
-isotropy subgroup	زیر گروه پایدار ساز فراگیر
-transformation	تبديل
globally invariant function	تابع ناوردای فراگیر
grad=grade	گراد
graded	مدرج
-algebra	جبر مدرج
-ring	حلقه مدرج
gradient	گرادیان؛ شیب
-method	روش گرادیان
-of a line	شیب خط
grand mean	میانگین کل
graph	نمودار؛ گراف
-of a function	نمودار تابع
-theory	نظریه گراف‌ها
Grassmann	گرامسман

-bundle	کلاف گرامان
-manifold	منیفولد گرامان
gravitation	گرانشی
-force	نیروی گرانشی
gravity	گرانش
great circle	دایره عظیمه
greatest	بزرگترین
Green's formula	فرمول گرین
group	گروه
-action	عمل گروه
-classification	طبقه بندی گروه
-invariant function	تابع ناوردا
-invariant solution	جواب ناوردا
-theory	نظریه گروهها
grouping	گروه بندی
growth	رشد
guess	حدس

H,h

half-space	نیم فضا
Hamilton	همیلتون
-'s equations	معادلات همیلتون
-'s principle	اصل همیلتون
-Jacobi equation	معادله ژاکوبی
Hamiltonian	همیلتونی
-equation	معادله همیلتونی
-flow	شار همیلتونی
-functional	تابعک همیلتونی

-group action	عمل گروه همیلتونی
-mechanic	mekanik همیلتونی
-operator	عملگر همیلتونی
-pair	زوج همیلتونی
-structure	ساختار همیلتونی
-symmetry	تقارن همیلتونی
-system	دستگاه همیلتونی
-transformation group	گروه تبدیلات همیلتونی
-vector field	میدان برداری همیلتونی
harmonic	همساز
-oscillator	نوسانگر همساز
Harry Dym equation	معادله هری-دیم
Hausdorff	هاوسدورف
-manifold	منیفولد هاوپلورف
-quotient	خارج قسمتی
-space	فضای هاوپلورف
heat	حرارت
-algebra	جبر حرارت
-equation	معادله حرارت
-polynomial	چندجمله‌ای حرارت
height	ارتفاع
helicity	پروانه‌ای
helix	پیچ
Helmholtz	هلمهولتز
-conditions	شرایط هلمهولتز
-equation	معادله هلمهولتز
hereditary	موروثی
Hermit polynomial	چندجمله‌ای هرمیت
Hermitian space	فضای هرمیتی
hidden symmetry	تقارن نهفته

higher	مرتبه بالا
-Jacobi bracket	براکت ژاکوبی مرتبه بالا
-Korteweg-de Vries equations	معادلات کورتچ-دوریس مرتبه بالا
-order local transformation	تبدیل موضعی مرتبه بالاتر
-symmetries	تقارنهای مرتبه بالا
Hitchin proposition	گزاره هیچین
Hodge-Lepage theorem	قضیه هوج-لپاگ
hodograph transformation	تبدیلات شتابنگار
Hom	فانکتور هوم
homogeneous	همگن
-coordinates	مختصات همگن
-element	عنصر همگن
-equation	معادله همگن
-space	فضای همگن
homomorphism	همریختی
homological algebra	جبر هومولوژی
homology	هومولوژی
homotopic maps	نگاشتهای هموتوپیک
homotopy	هموتوپی
-formula	فرمول هموتوپی
-operator	عملگر هموتوپی
Hopf-Cole transformation	تبدیل هوف-کول
horizontal	افقی
-component of a vector field	مولفه افقی یک میدان برداری
-de Rham cohomology	کوهومولوژی دورام افقی
-de Rham complex	مجتمع دورام افقی
-differential	دیفرانسیل افقی
-differential form	فرم دیفرانسیل افقی
-module	مدول افقی
-operator	عملگر افقی

-vector	بردار افقی
horizontalization	افقی سازی
Hugoniot-Rankine condition	شرط هگونیتو-رانکین
hydrodynamics	هیدرودینامیک‌ها
hydrogen atom	اتم هیدروژن
hyperbolic	هذلولوی
-equation	معادله هذلولوی
-form	فرم هذلولوی
-plane	صفحه هذلولوی
-similitudes	تشابه هذلولوی
hypersurface	ابر رویه

I,i

ideal	ایده‌آل
-of a distribution	ایده‌آل یک توزیع
-of an equation	ایده‌آل یک معادله
identically conserved current	جریان تماماً باقی
identification	شناسایی
identity	همانی
-axiom	اصل موضوع همانی
-component	مولفه همانی
image	تصویر
-of a distribution	نگاره یک توزیع
immersed submanifold	زیرمنیفلد فروبرده شده
immersion	ایمersion، فروبری
-theorem	قضیه ایمersion
implicit function theorem	قضیه تابع ضمنی
implicit submanifold	زیرمنیفلد ضمنی

independent variables	متغیرهای مستقل
indicial function	تابع شاخصی
inertia	لختی
infinite	نامتناهی
-jet of a section	جت بینهایت یک برش
-prolongation of a differential equation	امتداد بینهایت یک معادله دیفرانسیل
-prolonged equation	معادله بینهایت بار امتداد یافته
infinitesimal	بینهایت کوچک
-automorphism of a distribution	اتومورفیسم بینهایت کوچک یک توزیع
-contact symmetry	تقارن برخوردی بینهایت کوچک
-contact transformation	تبديل برخوردی بینهایت کوچک
-generator	مولد بینهایت کوچک
-interior symmetry	تقارن درونی بینهایت کوچک
-invariance	ناورداری بینهایت کوچک
-method	روش بینهایت کوچک
-symmetry of a distribution	تقارن بینهایت کوچک یک توزیع
initial condition	شرط آغازی
inner product	حاصلضرب داخلی
integrability condition	شرط انتگرالپذیری
integrable	انتگرالپذیر
integral	انتگرال
-curve	خم انتگرال
-factor	فاکتور انتگرال
-invariant	ناوردار انتگرالی
-manifold of a distribution	منیفلد انتگرال یک توزیع
-of motion	انتگرال حرکت
-submanifold	زیرمنیفلد انتگرال
integrand	انتگرالده
integrating factor	عامل/فاکتور انتگرالگیری
integration by parts	انتگرالگیری جزء به جزء

integro-differential equation.....	معادله انتگرال-دیفرانسیلی.....
interior.....	دروندی.....
-multiplication=interior product	حاصلضرب درونی
-point	نقطه درونی
-symmetry.....	تقارن درونی
intermediate integral.....	انتگرال واسطه
internal	دروندی
-coordinates	مختصات درونی
-direct sum.....	حاصلجمع مستقیم درونی
-energy.....	انرژی درونی
-symmetry.....	تقارن درونی
invariance	ناوردایی
invariant.....	ناوردا، پایا
-coframe.....	کنج دوگان ناورددا
-differential operator	عملگر دیفرانسیلی ناورددا
-function.....	تابع ناورددا
-manifold of a distribution	منیفلد ناوردای یک توزیع
-solution	جواب ناورددا
-space	فضای ناورددا
-submanifold	زیرمنیفلد ناورددا
-subset	زیرمجموعه ناورددا
-subvariety	زیرچندگونای ناورددا
inverse	وارون
-problem	مساله وارون
-scattering	تفرق وارون
inversion	انعکاس
-map	نگاشت وارونساز
invertible	وارونپذیر
involution	برگشت
involutive.....	پیچشی

-distribution	توزیع پیچشی
-submanifold	زیرمنیفولد پیچشی
inward-pointing vector	بردار رو به تو
irrational.....	گنگ.....
-flow	شار گنگ
irreducible covering	پوشش تقلیل ناپذیر
isentropic flow	شار ایزنتروپی
isometry	طولپایی
isomorphism.....	یکریختی
isotropic	ایزوتروپی
isotropy	پایداری
-group	گروه پایداری
-subgroup	زیر گروه پایدار ساز

J,j

1-jets manifold	منیفلد ۱-جتها
Jacobi	ژاکوبی
-bracket	براکت ژاکوبی
-equation	معادله ژاکوبی
-Hamilton theory	نظریه ژاکوبی-همیلتون
-identity	اتحاد ژاکوبی
-plane	صفحه ژاکوبی
-system	دستگاه ژاکوبی
Jacobian	ژاکوبی
-determinant=Jacobian	دترمینان ژاکوبی، ژاکوبی
-matrix	ماتریس ژاکوبی
jet	جت
-of a section	جت یک برش

-space	فضای جت
joint invariant.....	ناوردای توان
Jorgens theorem	قضیه یورگنس

K,k

k-covector field	میدان هم-برداری _k
k-form.....	فرم _k
k-linear function	تابع _k -خطی
k-tensors	تانسور _k
معادلات کادومسف-پوگوتسه	معادلات کادومسف-پوگوتسه
Keldysh equation	معادله کلدیش
Keldysh operator	عملگر کلدیش
Kepler problem.....	مسئله کپلر
kernel	هسته
Kholer space	فضای کوهلر
Khokhlov-Zabolotskaya equation	معادله خوخلوف-زabolotskaya
Killing form	فرم کیلینگ
knot	گره
Korteweg-de Vries equation	معادله کورتچ-دوریس
Kostant-Souriau theorem.....	قضیه کازول-سوریائو
Kovalevskaya form	فرم کوالسکایا

L,l

Lagrange	لاگرانژ
-bracket.....	براکت لاگرانژ
-Charpit method.....	روش لاگرانژ-کارپیت

-coefficients	ضرایب لاگرانژ
-form	فرم لاگرانژ
-formula	فرمول لاگرانژ
-multiplier	ضریب لاگرانژ
Lagrangian	لاگرانژی
-coordinates	مختصات لاگرانژی/تعمیم یافته
-derivative	مشتق لاگرانژی
-plane	صفحه لاگرانژی
-polarization	قطبی سازی لاگرانژی
-space	فضای لاگرانژی
Lame moduli	مدول لامه
Laplace	لاپلاس
-equation	معادله لاگرانژ
-invariants	ناوردهای لاپلاس
-transformation	تبديل لاپلاس
Laurent series	سری لوران
Lax representation	نمایش لакс
leaf	برگ، ورق
Lebesgue's theorem	قضیه لبگ
left	چپ
-action	عمل چپ
-half-line	نیمخط چپ
-multiplication	ضرب چپ
-invariant	ناوردای چپ
-invariant form	فرم ناوردای چپ
-invariant vector field	میدان برداری ناوردای چپ
Legendre transformation	تبديل لژاندر
Leibniz' rule	قاعده لایبنیتز
lemma	لم
Lenard recursion operator	عملگر بازگشتی لنارد

length.....	طول.....
Lepage theorem.....	قضیه لپ.....
level set.....	مجموعه تراز.....
Levi decomposition.....	تجزیه لوی.....
Lie.....	لی.....
-algebra.....	جبر لی.....
-Backlund transformation.....	تبديل لی-بکلاند.....
-Bianchi theorem.....	قضیه لی-بیانچی.....
-bracket.....	کروشه لی.....
-derivative.....	مشتق لی.....
-equations.....	معادلات لی.....
-field.....	میدان لی.....
-group.....	گروه لی.....
-Poisson.....	لی-پواسون.....
-Poisson bracket.....	کروشه لی-پواسون.....
-series.....	سری لی.....
-subalgebra.....	زیرجبر لی.....
-subgroup.....	زیرگروه لی.....
-transformation.....	تبديل لی.....
lifting.....	ترفیع.....
-of a Lie field.....	ترفیع یک میدان لی.....
-of a linear boundary differential.....	ترفیع یک عملگر دیفرانسیلی مرزی خطی.....
operator	operator
-of a point transformation.....	ترفیع یک تبدیل نقطهای.....
-of a submanifold.....	ترفیع یک توزیع.....
-of a transformation.....	ترفیع یک تبدیل.....
-of a vector field.....	ترفیع یک میدان برداری.....
limit.....	حد.....
Lindelöf condition.....	شرایط لیندلوف.....
line.....	خط.....

-integral	انتگرال خطی
linear	خطی
-algebra	جبر خطی
-conservation law	قانون بقاء خطی
-differential equation	معادله دیفرانسیل خطی
-functinal	تابعک خطی
-Lie equations	معادلات لی خطی
-map	نگاشت خطی
-momentum	اندازه حرکت خطی
-operator	عملگر خطی
-symmetry	تقارن خطی
-transformation	تبديل خطی
linearization	خطی‌سازی
Liouville	لیوویل
-equation	معادله لیوویل
-form	فرم لیوویل
-'s theorem	قضیه لیوویل
local	موقعی
-coordinate	مختصات موقعی
-diffeomorphism	دیفئومورفیسم موقعی
-expression	عبارت موقعی
-flow	شار موقعی
-operator	عملگر موقعی
-trivialization	بدیهی‌سازی موقعی
locally	موقعیا
-connected	موقعیا همبند
-Euclidean	موقعیا اقلیدسی
-effectively action	عمل موقعیا موثر
-free action	عمل موقعیا آزاد
-finite	موقعیا متناهی

-invariant function	تابع موضع‌ناوردا
-invariant subset	زیرمجموعه موضع‌ناوردا
-invertible	موضع‌وارونپذیر
-maximal integral manifold of a ...	منیفلد انتگرال موضع‌ماکسیمال یک توزیع distribution
-maximal integral submanifold	زیرمنیفلد انتگرال موضع‌ماکسیمال
-solvable	موضع‌حلپذیر
-trivial	موضع‌بدهی
long exact sequence in cohomology.....	دنباله دقیق بلند در کوهمولوژی
Lorentz metric	متريک لورنتس
lower	پایین
-integral	انتگرال پایین
-sum	مجموع پایین

M, m

Mach number	عدد ماخ
manifold	منیفلد، خمینه
-boundary	مرز منیفلد
-of infinite jets	منیفلد جتهای بینهایت
map	نگاشت
mass	جرم
master symmetry	تقارن بر جسته
matrix	ماتریس
-nonlinear differential operator	ماتریس عملگر دیفرانسیل غیرخطی
Maurrer-Cartan equation	معادله مورر-کارتان
maximal	ماکسیمال
-atlas	اطلس ماکسیمال
-integral curve	خم انتگرال ماکسیمال

-integral manifold	منیفلد انتگرال ماکسیمال
-rank	رتبه ماکسیمال
-rank locus	نمودار رتبه ماکسیمال
Maxwell	ماکسول
-equations	معادلات ماکسول
-Einstein equation	معادله ماکسول-انیشت
-rule	قانون ماکسول
Mayer	میر
-bracket	براکت میر
-Vietoris sequence	دبالة میر-ویتوریس
measure zero	بالاندازه صفر
metric	متريک
minor	کوچکتر
mirror symmetry	تقارن آينه‌اي
Miura transformation	تبديل میورا
Miura-Gardner transformation	تبديل میورا-گاردنر
mKdV equation=modified Korteweg-de Vries	معادله کورتاج-دوریس اصلاح شده
	equation
Möbius band	نوار موبیوس
model equation	معادله مدل
model differential equation	معادله دیفرانسیل مدل
module	مدول
moduli	پیمانه
moment	لحظه، گشتاور
-energy	انرژی لحظه‌ای
momentum	اندازه حرکت
-map	نگاشت اندازه حرکت
Monge-Ampere equation	معادله موونژ-آمپر
Monge-Ampere operator	عملگر موونژ-آمپر
morphism	مورفیسم، ریختی

motion	حرکت
multicovector	چند همپردار
multi indices	اندیس چندگانه
multi-index	چنداندیس
multilinear function	تابع چندخطی
multi-nomial coefficient	ضریب بسجمله‌ای
multi-parameter symmetry	تقارن چند-پارامتری
multi-valued solution of a differential	جواب چند-مقداری یک معادله دیفرانسیل
	equation
multi-vector	چندبردار
multiplier	ضریب
multiply punctured plane	صفحه چندگانه سوراخ

N, n

Navier's equations	معادله نویر
Navier-Stokes equations	معادله نویر-استوکس
n-body problem	مساله جسم- <i>n</i>
neighborhood	همسايگی
Newton's equations	معادلات نيوتن
Newtonian incompressible flow	جريان نيوتنی تراکم ناپذير
Nijenhuis bracket	براکت نیجنهاوس
node	گره، نقطه دوگانه معمولی
Noether	نوتر
-map	نگاشت نوثر
-theorem	قضيه نوثر
non-characteristic	نامشخصه
-direction	راستاي نامشخصه
nonclassical method	روش غيركلاسيك

non-classical symmetry	تقارن غیرکلاسیک
nondegenerate	ناتباهیده
-complete integral	انتگرال کامل ناتباهیده
-subspace	زیرفضای ناتباهیده
non-Hausdorff	غیر هاوسدورف
non-holonomic	غیر-هولونومی
Non-holonomic de Rham complex	مجتمع دورام غیر-هملونومی
nonlinear	غیرخطی
-differential operator	معادله دیفرانسیل غیرخطی
-diffusion equation	معادله غیرخطی پخش
-heat equation	معادله غیرخطی حرارت
-thermal conductivity equation	معادله تبادل گرمایی غیرخطی
-separation	تفکیک غیرخطی
nonlocal	نامتعارف، غیرموضعی
-conservation law	قانون بقای نامتعارف
-symmetry	تقارن نامتعارف
-symmetries	تقارنهای غیرموضعی
nonsingular contact element	المان برخوردار ناتکین
nontrivial symmetry of a distribution	تقارن غیربدیهی یک توزیع
normal	نرمال، قائم
-derivative	مشتق قائم
-differential equation	معادله دیفرانسیل نرمال
-equation	معادله نرمال
-subalgebra	زیرجبر نرمال
-subgroup	زیرگروه نرمال
normed form	فرم نرمال
normed operator	عملگر نرمال
null	صفر، پوج، تهی
-divergence	پوج-دیورژانس
-Lagrangian	پوج-lagرانژی

number	عدد
numerical analysis	آنالیز عددی

O, o

object	شئ
octant	یک هشتم
odd	فرد
-permutation	جایگشت فرد
-superderivation	ابرشتیق
-symmetry	تقارن فرد
one-parameter	یک پارامتری
-group	گروه یک پارامتری
-subgroup	زیرگروه یک پارامتری
-symmetry	تقارن یکپارامتری
open	باز
-ball	گوی باز
-condition	شرط باز
-cover	پوشش باز
-equivalence relation	رابطه همارزی باز
-map	نگاشت باز
-set	مجموعه باز
-subgroup	زیرگروه باز
-subset	زیرمجموعه باز
operator	عملگر
operator symmetry condition	شرط تقارن عملگر
optical sine theorem	قضیه سینوس اپتیکی
optics	اپتیک، نورشناسی
optical transformation	تبديل نوری

optimal system	دستگاه اپتیمال/بهین
orbit	مدار
order	مرتبه
-of a covering	مرتبه یک پوشش
-of stablization	مرتبه پایدار سازی
ordered bases	پایه‌های مرتب
ordinary differential equation	معادله دیفرانسیل معمولی
oricycle distribution	توزیع اوریسایکل
oricycle foliation	تاربندی اوریسایکل
oricycles	اوریسایکل
orientable manifold	منفولد جهت‌پذیر
orientation	جهت، جهت‌دهی
orientation-preserving	جهت نگهدار
orientation-reversing	جهت برگردان
oriented	جهتدار
-atlas	اطلس جهتدار
-manifold	منفولد جهتدار
orthogonal	متعامد، قائم
-complement	متتم قائم
-group	گروه متعامد
osculate	بوسان
outward-pointing vector	بردار رو به بیرون
over-determined	فرامعین
overlap function	تابع متداخل

P, p

Painleve test	آزمون پنلو
Painleve transcendent	شکل متعالی پنلو

parabolic.....	سهموی.....
-cylinder function	تابع استوانه سهموی
-form.....	فرم سهموی
-plane.....	صفحه سهموی
parallelizable manifold.....	منیفلد توازی پذیر.....
parameter.....	پارامتر.....
parameter space.....	فضای پارامترها
parametrized set.....	مجموعه پارامتری شده.....
partial derivative	مشتق جزئی
partial Legendre transformation.....	تبديل لژاندر جزئی.....
partially-invariant solution.....	جواب‌های جزئی ناوردا.....
partition.....	افراز.....
-of unity.....	افراز یکانی
path-independent integral.....	انتگرال مستقل از مسیر
pathwise connected.....	همبند راهی.....
pedal transformation.....	تبديل رکابی
pendulum.....	پاندول
permutation.....	جایگشت.....
permutation action	عمل جایگشت.....
Petrovsky-Kolmogorov-Piskunov equation .	معادله پتروسکی-کولموگروف-پیسکانوف .
Phaffian system	دستگاه فاف
phase plane.....	صفحه فازی
physical quantity.....	کمیت فیزیکی
Pi theorem	قضیه بی
Picard-Vessiot theory	قضیه پیکاری-وزوت
plasma	پلاسما
plasticity equations	معادلات شکل‌پذیری
Poincare lemma	لم پوانکاره
point-derivation	مشتق نقطه‌ای
point transformation.....	تبديل نقطه‌ای

point symmetries	تقارنهای نقطه‌ای
pointed manifold	منیفلد نقطه دار
Poisson	پواسون
-bracket	کروشه پواسون
-Lie bracket	براکت لی-پواسون
-manifold	منیفلد پواسون
-map	نگاشت پواسون
polar	قطبی
-coordinates	مختصات قطبی
-transformation	تبديل قطبی
polynomial	چندجمله‌ای
porous media flow	شار رسانه‌های متخلخل
potential	پتانسیل
-symmetry	تقارن پتانسیلی
power	توان
-product	ضرب توانی
predistribution	پیش-توزیع
pressure	فشار
presymplectic structure	ساختمان پیش-سیمپلکتیک
primitive vector	بردار اولیه
problem	مسئله
product	حاصلضرب
-bundle	کلاف حاصلضرب
-manifold	منیفلد حاصلضرب
projectable	تصویرشدنی
projection	تصویر
-map	نگاشت تصویر
projective	تصویری
-group	گروه تصویری
-line	خط تصویری

-plane	صفحه تصویری
-space	فضای تصویری
-variety	چندگونای تصویری
prolongation	امتداد دهی
-of a boundary differential equation	امتداد یک معادله دیفرانسیل مرزی
-of a submanifold	امتداد یک زیرمنیفولد
-structure	امتداد ساختار
proper conservation law	قانون بقاء سره
pseudo-differential operator	عملگر شبیه دیفرانسیل
pseudo-variational symmetry	تقارن شبیه تغییراتی
pullback	قالب
punctured plane	صفحه سفته
push-forward	هل

Q, q

quadrature	انتگرالگیری
quantization	کوانتش
quantized differential form	فرم دیفرانسیل کوانتمی
quantized operator	عملگر کوانتمی
quantum group	گروه کوانتمی
quotient	خارج قسمت
-construction	ساختار خارج قسمت‌ها
-equation	معادله خارج قسمتی
-group	گروه خارج قسمتی
-manifold	منیفولد خارج قسمتی
-space	فضای خارج قسمتی
-topology	توبولوژی خارج قسمتی
-vector space	فضای برداری خارج قسمتی

R_r

rank	رتبه.....
-invariant	رتبه ناوردا.....
rational	گویا.....
-point	نقطه گویا.....
ray	شعاع.....
ray submanifold	زیرمنیفلد شعاعی
reaction-diffusion equation.....	معادله واکنش-انتشار.....
real	حقيقي.....
-line	خط حقيقى.....
-projective line	خط تصويرى حقيقى
-projective plane	صفحه تصويرى حقيقى
-projective space	فضای تصويرى حقيقى
-analytic function	تابع تحليلی حقيقى
reciprocity relation	رابطه تقابل
rectangle	مستطيل
recursion operator	عملگر بازگشتی
reduced	تحويل/کاهش يافته
-group	گروه تحويل يافته
-system	دستگاه تحويل يافته
reducible covering	پوشش کاهشپذير
reduction of the presymplectic manifold	کاهش منیفلد پيش-سیمپلکتیک
Reeb vector field	میدان برداری ریب
refinement	تظریف
reflexive relation	رابطه بازتابی
regular	منظم
-action	عمل منظم

-equation	معادله منظم
-level set	مجموعه تراز منظم
-level set theorem	قضیه مجموعه تراز منظم
-point	نقطه منظم
-submanifold	زیرمنیفولد منظم
-value	مقدار منظم
related vector fields	میدان‌های برداری مریبوط
relation	رابطه
relative topology	توبولوژی نسبی
relativity	نسبیت
representation	نمایش
-theory	نظریه نمایش‌ها
reproduction of solutions	بازتولید جوابها
residue	مانده
resistance	مقاومت
restriction	تحدید
retract	درونبر
retraction	درونبری
Reynold's number	عدد رینولد
Reynold shear stress	قطع تنش رینولد
Riccati equation	معادله ریکاتی
Riemann	ریمان
-integral	انتگرال ریمان
-surface	رویه ریمان
Riemannian geometry	هندرسه ریمانی
right action	عمل راست
right-invariant	ناورداری راست، راست پایا
rigid body	جسم صلب
rigid conservation law	قانون بقاء صلب
rigid equation	معادله صلب

R-matrix	ماتریس-R
rod	میل
rotation	دوران
-group	گروه دوران‌ها
Runge-Lenz vector	بردار رونگ-لنز

S, s

ناوردهای دیفرانسیلی اسکالار	scalardifferential invariants
آنالیز مقیاس‌ها	scale analysis
تقارن اسکالار	scale symmetry
تبديل اسکالار	scale transformation
تجانس	scaling
تقارن تجانسی	scaling symmetry
قضیه پراکنش	scattering theory
براکت شوتن	Schouten bracket
معادله شرودینگر	Schrödinger equation
عملگر شرودینگر	Schrödinger operator
معادله شوارتزی	Schwartzian equation
مشتق شوارتسی	Schwarzian derivative
شمارای نوع دوم	second countable
فرم دیفرانسیلی ثانوی	secondary(quantized) differential form
معادلات دیفرانسیلی ثانوی	secondary(quantized) differential equations
عملگر ثانوی	secondary(quantized) operator
بخش، مقطع، برش	section
خودالحاقی	self-adjoint
برش	section
عملگر خود-الحاقی	self-adjoint operator
جواب خود-متشابه	self-similar solution

semi-direct product.....	حاصلضرب نیم مستقیم
semigroup of a boundary differential system	نیم‌گروه یک دستگاه دیفرانسیلی مرزی
semi-regular.....	نیم منظم
separation	تفکیک
-axioms.....	اصل موضوع تفکیک
-of variables	تفکیک متغیرها
sequence	دنباله
series	سری
shifts.....	ترفیع ها
shock	شوک
short exact sequence	دنباله کامل کوتاه
shuffle	بر زدن
shuffling symmetry	تقارن برزن
sign of a permutation	علامت جایگشت
similarity	تشابه
similarity solutions	جوابهای مشابه
simple	ساده
simply-connected	همبند ساده
sine-Gordon equation	معادله ساین- گوردون
singleton set	مجموعه تک عنصری
single-valued	تک مقداری
singular	تکین
-chain	زنگیره تکین
-point	نقطه تکین
-point of an equation	نقطه تکین یک معادله دیفرانسیل
-subvariety	زیر- چندگونای تکین
singularity	تکینی
singularity interpretation problem	مساله درونیابی تکین
skew-adjoint	الحاقی- کج
-operator	عملگر الحاقی- کج

skew-orthogonal	متعامد-کج
-subspaces	زیرفضاهای متعامد-کج
-vectors	بردارهای متعامد-کج
skew field	میدان کج
slice	تکه
Smoluchowski equation	معادله اسموچوفسکی
smooth	هموار
-category	رسته هموار
-differential form	فرم دیفرانسیلی هموار
-distribution	توزیع هموار
-function	تابع هموار
-homotopy	هموتوبی هموار
-manifold	منیفولد هموار
-map	نگاشت هموار
-section	بخش هموار
-vector field	میدان برداری هموار
smoothness	همواری
Snell's law	قانون اسنل
solid state physics	فیزیک جامدات
Soliton	سالیتون
solution	حل، جواب
-of a boundary differential equation	جواب یک معادله دیفرانسیل مرزی
-set	مجموعه جواب
solvable	حلپذیر
-Lie algebra	جبر لی حلپذیر
Sophus Lie theorem	قضیه سوفس لی
source	منبع
space	فضا
special	خاص
-characteristic classes	کلاسهای مشخصه خاص

-coordinates	مختصات خاص
-function	تابع خاص
-linear group.....	گروه خطی خاص
-local coordinates.....	مختصات موضعی خاص
-orthogonal group.....	گروه متعامد خاص
-unitary group.....	گروه یکانی خاص
sphere	کره
spherical coordinates	مختصات کروی
spherization	کره سازی
spiral.....	مارپیچ
stable dimension.....	بعد پایداری
stable orbit.....	مدار پایداری
stability.....	پایداری
stabilization	پایدار سازی
stabilizer of a form	پایداری یک فرم
standard topology.....	توبولوژی استاندارد
star-shaped.....	ستاره‌ای شکل
stereographic projection.....	تصویر گنجنگاری
Stokes' theorem	قضیه استوکس
stored energy	انرژی ذخیره شده
straight-line homotopy	هموتوبی خط مستقیم
stream function	تابع جریان
stress tensor.....	تانسور تنش
strict contact manifold.....	منیفلد برخورد اکید
strict diffeomorphism	دیفئومورفیسم اکید
strictly functionally indepedent	اکیدا مستقل تابعی
strict symplectic transformation	تبديل سیمپلکتیک اکید
structural constant	ثابت ساختاری
structure function	تابع ساختاری
structure matrix.....	ماتریس ساختاری

subalgebra	زیرجبر
subalgebra stability.....	پایداری زیرجبر
subcover	زیرپوشش
subgroup.....	زیرگروه
submanifold.....	زیرمنیفلد
submersion	سابمرشن
-theorem.....	قضیه سابمرشن
subordinate	زیر دست
subscripts	اندیس پایین
subspace	زیرفضا
substitution principle.....	اصل جایگذاری
subvariety	زیرچندگونا
sum	مجموع
superderivation	برهمنهی
superposition function.....	تابع برهمنهی
superposition principle.....	اصل برهمنهی
superscript	اندیس بالا
support	محمل
-decreasing	نژولی
surface.....	رویه، سطح
-of genus	رویه از نوع
symbolic manipulation.....	ساخت نمادی؟
symmetric	متقارن
-relation	رابطه متقارن
-space	فضای متقارن
symmetrizing operator.....	عملگر متقارن سازی
symmetry.....	تقارن
-of a differential equation	تقارن معادله دیفرانسیل
-of a distribution	تقارن یک توزیع
-of a dynamical system	تقارن یک دستگاه دیفرانسیلی

-of a vector field	تقارن یک معادله دیفرانسیل
-group	گروه تقارنی
symplectic	سیمپلکتیک
-foliation	برگبندی سیمپلکتیک
-form	فرم سیمپلکتیک
-group	گروه سیمپلکتیک
-manifold	منیفولد سیمپلکتیک
-map	نگاشت سیمپلکتیک
-operator	عملگر سیمپلکتیک
-transformation	تبديل سیمپلکتیک
symplectomorphism	سیمپلکتومورفیسم
system in involution	دستگاه درگیر
system of algebraic equations	دستگاه معادلات جبری
system of differential equations	دستگاه معادلات دیفرانسیل

T, t

tangent	مماس
-bundle	کلاف مماس
-plane	صفحه مماس
-space	فضای مماس
-vector	بردار مماس
Taylor	تیلور
-polynomial	چندجمله‌ای تیلور
-series	سری تیلور
-'s theorem	قضیه تیلور
telegraph equation	معادله تلگراف
tensor	تانسور
-product	حاصلضرب تانسوری

theorem	قضیه
theoretical physic	فیزیک نظری
thermal conductivity equation	معادله انتقال حرارت
Thomas equation	معادله توماس
Titeica-Morimoto equation	معادله تیتیکا-موریموتو
Toda lattice	شبکه تودا
top form	فرم تاپ
topological	توبولوژیکی
-boundary	مرز توبولوژیکی
-conservation law	قانون بقاء توبولوژیک
-group	گروه توبولوژیک
-manifold	منیفلد توبولوژیک
-space	فضای توبولوژیک
topologist's sine curve	خم سینوسی توبولوژیکی
topology	توبولوژی
toroidal coordinates	مختصات تیوبی
torus	چنبه
total	کامل، کلی
-curi	کرل کامل
-derivative	مشتق کامل
-differential	دیفرانسیل کامل
-divergence	دیورژانس کامل
-form	فرم کامل
-homotopy operator	عملگر هموتوپی کامل
-Jacobian	ژاکوبی کامل
-space	فضای کامل
totally non-degenerate	کلا غیرتابه‌یده
tower	برج
trace	اثر
transform	تبديل کردن

transformation	تبدیل
transformation group.....	گروه تبدیلات
transformation pedal.....	تبدیل رکابی
transition	تغییر وضعیت
-function	تابع تغییر وضعیت
-matrix.....	ماتریس تغییر وضعیت
transitive.....	ترایا
-action	عمل متعالی
-relation	رابطه ترایا
translation.....	انتقال
-transformation.....	تبدیل انتقالی
transposition	ترانهش
transversal	تراگرد
-map	نگاشت تراگرد
-subalgebra	زیرجبر تراگردی
transversality theorem.....	قضیه تراگردی
transverse	قاطع
travelling wave	انتقال موج
traveling wave solutions.....	جوابهای موج سیار
Tricomi equation	معادله تریکامی
Tricomi operator.....	عملگر تریکومی
tri-Hamiltonian system.....	دستگاه سه-همیلتونی
trilinear	سه-خطی
tri-vector	سه-بردار
trivial	بدیهی
-bundle	کلاف بدیهی
-conserved current	جريان باقی بدیهی
-covering	پوشش بدیهی
-symmetry	تقارن بدیهی
-symmetry of a distribution	تقارن بدیهی یک توزیع

trivializing	بدیهی ساز
-open cover	پوشش باز
-open set	مجموعه باز
turbulent	متخلخل
Tychonoff theorem	قضیه تیخونوف

U, u

under-determined	فرومیعنی
unit-free relation	رابطه اندازه-ازاد
uniqueness	یکتاپی
unitary group	گروه یکانی
uni-vector	تک بردار؟
universal	عام
-1-form	۱-فرم عام
-Abelian covering	پوشش آبلی عام
-algebra of a covering	جبر عام یک پوشش
-element	المان عام
-evolutionary differential	دیفرانسیل تکاملی عام
-linearization	خطی سازی عام
-linearization operator	عملگر خطی سازی عام
upper	بالا
-half-space	نیمصفحه بالایی
-integral	انتگرال بالا
-sum	مجموع بالا
Urysohn lemma	لم اوریسون

V, v

variable	متغیر
variational	تغییراتی، وردشی
-bicomplex	دو-مجتمع
-complex	مجتمع
-derivative	مشتق تغییراتی
-differential	دیفرانسیل
-problem	مساله تغییراتی
-symmetry	تقارن تغییراتی
variety	وریته
vector	بردار
-bundle	کلاف برداری
-field	میدان برداری
-potential	پتانسیل برداری
-space	فضای برداری
velocity	سرعت
-of a curve	سرعت خم
-vector	بردار سرعت
vertical	قائم
-complex	مجتمع
-differential	دیفرانسیل
-form	فرم
-multi-vector	چند-بردار
-operator	عملگر قائم
-secondary operator	عملگر ثانوی قائم
-space	فضا
-subvariety	زیر-چندگونا
-vector field	میدان برداری قائم
viscosity	لزجی

volume	حجم
Von Karman equation.....	معادله ون کارمن
vortex.....	گرداب
-equation.....	معادله

W, w

water wave	موج آب
wave	موج
-equation.....	معادله موج
weak Lagrangian.....	لاگرانژی ضعیف
weak symmetry	تقارن ضعیف
Weber's equation	معادله ویر
wedge product	حاصلضرب گوهای
weight	وزن
Whitney product of coverings	ضرب ویتنی پوششها
Witt theorem	قضیه ویت
Wronski matrix	ماتریس رونسکی

Y, y

Yang-Mills equations.....	معادلات یانگ-میلس
---------------------------	-------------------

Z, z

Zakharov equations.....	معادلات زاخاروف
Zariski topology	توپولوژی زاریسکی

zero.....	صفر.....
-divisor	مقسوم‌علیه صفر
-set.....	مجموعه صفر
zig-zag diagram	نمودار زیگزاگ
Zilch tensor	تانسور زیلچ

لطفا، هرگونه پیشنهاد در ارتباط با این فرهنگ لغات را به این جانب اطلاع دهید. با تشکر
از توجه شما.

مریم یاغش m_yaghesh@mathdep.iust.ac.ir